

FRAGILE GENEVE

Genève

RAPPORT DE

L'AUDITEUR

SUR

LES COMPTES DE L'EXERCICE 2021

(selon les Swiss GAAP RPC)

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE PRÉVISIA

SOCIÉTÉ ANONYME

Avenue Cardinal-Mermillod 36 - 1227 Carouge

Administrateur :

Jérôme Gauthey
Expert fiduciaire diplômé

Conseil :

Guy Gauthey
Agent fiduciaire avec brevet fédéral

Téléphone 022 300 12 10
Fax 022 300 12 74
E-mail info@previsia.ch
Site www.previsia.ch

La réception et la confidentialité
du courrier électronique
ne peuvent pas être garanties

Rapport de l'auditeur au comité de l'association Fragile Genève

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à une review (examen succinct) des comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau des flux de trésorerie, tableau de variation du capital et annexe) de Fragile Genève pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2021. Conformément à Swiss GAAP RPC 21, les informations contenues dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation de vérification par l'auditeur.

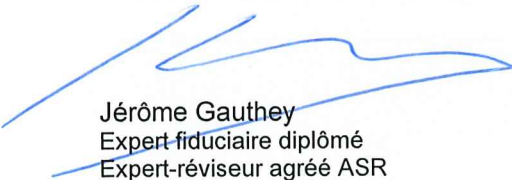
La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément aux Swiss GAAP RPC incombe au comité alors que notre mission consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre review (examen succinct).

Nous avons effectué notre review selon la Norme d'audit suisse 910 Review (examen succinct) d'états financiers. Cette norme requiert que la review soit planifiée et réalisée en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Une review (examen succinct) comporte essentiellement des entretiens avec le personnel et des procédures analytiques appliquées aux données financières des comptes annuels. Nous avons effectué une review (examen succinct) et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre review (examen succinct), nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels présentant des fonds propres au bilan de CHF 13'114 ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément aux Swiss GAAP RPC.

Carouge, le 14 avril 2022

Société Fiduciaire Prévisia SA



Jérôme Gauthey
Expert fiduciaire diplômé
Expert-réviseur agréé ASR

Annexes : Comptes annuels 2021 avec pour comparaison les chiffres de l'exercice précédent, comprenant :

- bilan présentant un total de CHF 59'610
- compte d'exploitation faisant ressortir un déficit de CHF 24'047
- tableau de flux de trésorerie
- tableau de variation du capital
- annexe

Expert-réviseur agréé ASR



FRAGILE Genève
Association genevoise pour les traumatisés
cranio-cérébraux

Comptes annuels de 2021 **selon Swiss GAAP RPC 21**

Genève, 14.04.2022

FRAGILE Genève, chez Mme Lara Kaynak Kuhn,
Av. Louis-Bertrand 7-9, 1213 Petit-Lancy
Tel. 078 878 83 41, Email: geneve@fragile.ch
compte poste: 12-14414-8



Nous sommes une organisation
avec le label de qualité ZEWO

FRAGILE Genève, Association Genevoise des cérébro-lésés

Annexe

BILAN

		31.12.21	31.12.20
		CHF	CHF
ACTIFS			
Liquidités		40'063	41'547
Créances résultant de livraisons et de prestations		0	0
Créances à l'égard de FRAGILE Suisse	5.1	0	0
Autre créances à court terme		0	0
Comptes de régularisation actifs	5.2	19'546	0
Actif en circulation		59'609	41'547
Immobilisations financières		0	0
Immobilisations corporelles	5.3	3'454	3'454
Correction des valeur d'immobilisations corporelles		-3'453	-3'453
Actif immobilisé		1	1
Total actifs		59'610	41'548
PASSIFS			
Dettes résultant de livraisons et de prestations		2'600	0
Dettes envers FRAGILE Suisse		20'000	0
Autres dettes à court terme	5.4	12'717	3'287
Comptes de régularisation passifs	5.5	10'080	0
Fonds étrangers		45'397	3'287
Capital des fonds	5.6	1'100	1'100
Capital des fonds		1'100	1'100
Capital lié		0	0
Capital libre		13'114	37'161
Capital de l'organisation	5.7	13'114	37'161
Total passifs		59'610	41'548

FRAGILE Genève, Association Genevoise des cérébro-lésés

Annexe

COMPTE D' EXPLOITATION

PRODUITS

Donations reçues affectées		1'200	34'435
Donations reçues libres	6.1	1'770	7'305
Légats		0	0
Cotisations		1'840	1'435
Donations reçues et cotisations		4'810	43'175

Contribution Office fédéral des assurances sociales OFAS	6.2	15'495	15'495
Contributions divers secteur public		14'496	0
Contributions du secteur public		29'991	15'495

Produits des livraisons et prestations		0	0
Produits des livraisons et prestations		0	0

Produits		34'801	58'670
-----------------	--	---------------	---------------

CHARGES

Salaires		28'600	31'100
Prestations sociales		5'723	5'835
Autres frais de personnel		0	250
Charges de personnel	6.3	34'323	37'185

Aide directe	6.4	18'960	11'089
Charges d'information et sensibilisation		0	0
Charges de collecte de fonds		0	0
Charges administratives	6.5	5'438	4'352
Charges d'exploitation		24'398	15'441

Amortissements		0	0
Amortissements		0	0

Charges d'exploitation		58'722	52'626
-------------------------------	--	---------------	---------------

Résultat d'exploitation		-23'921	6'044
--------------------------------	--	----------------	--------------

FRAGILE Genève, Association Genevoise des cérébro-lésés

Annexe

COMPTE D' EXPLOITATION	2021	2020
Résultat financier	-127	-112
Résultat exceptionnel	6.6 0	0
Résultat avant variation du capital des fonds	-24'047	5'932
Allocations	1'200	34'435
Utilisations	-1'200	-34'435
Variation du capital des fonds	0	0
Résultat annuel avant allocations au capital de l'organisation	-24'047	5'932
Allocations/Utilisations		
Capital lié	0	0
Capital libre	24'047	-5'932
	24'047	-5'932
Résultat annuel après allocations au capital de l'organisation	0	0

Genève, 14.04.2022

FRAGILE Genève, Association Genevoise des cérébro-lésés

TABLEAU DE FLUX DE TRÉSORERIE

	2021	2020
	CHF	CHF
Flux de trésorerie résultant de l'activité d'exploitation		
Résultat annuel	-24'047	5'932
Amortissements	0	0
Augmentation / diminution des créances	0	0
Augmentation / diminution des comptes de régularisation actifs	-19'546	0
Augmentation / diminution des dettes à court terme	32'030	0
Augmentation / diminution des comptes de régularisation passifs	10'080	-2'535
	-1'483	3'397
Flux de trésorerie résultant de l'activité d'investissement		
Investissements dans des immobilisations corporelles	0	0
Désinvestissements d'immobilisations corporelles	0	0
Investissement dans des immobilisations financières	0	0
Désinvestissements d'immobilisations financières	0	0
Investissements dans des immobilisations incorporelles	0	0
Désinvestissements d'immobilisations incorporelles	0	0
	0	0
Flux de trésorerie résultant de l'activité de financement		
Augmentation / diminution des dettes financières	0	0
	-1'483	3'397
Variation des liquidités		
	-1'483	3'397
Variation des liquidités		
Etat des liquidités au 31.12.	40'063	41'547
Etat des liquidités au 01.01.	41'547	38'149
	-1'483	3'397
Justificatif variation des liquidités		
	-1'483	3'397

TABLEAU DE VARIATION DU CAPITAL

	Existant initial 01.01.2021	Dotation externe	transfers de fonds internes	Utilisa- tion des fonds	Existant final 31.12.2021
Moyens provenant du financement propre					
Capital libre	37'161	0	-24'047	0	13'114
Capital lié pour					
- Projets					
- EDV					
- Garantie/ couverture de l'exploitation					
Total capital lié	0	0	0	0	0
Résultat annuel sans résultat des fonds	0	-24'047	24'047	0	0
Capital de l'organisation	37'161	-24'047	0	0	13'114
Moyens provenant de fonds					
Fonds "Contributions affectées du sous-contrat ¹⁾	1'100	1'200	0	-1'200	1'100
Capital de fonds	1'100	1'200	0	-1'200	1'100

¹⁾ Au fonds "contributions affectées du sous-contrat" sont des disponibilités qui sont prévus pour des prestations déterminées, qui peuvent être réalisées pendant trois ans. Si les prestations ne sont pas effectuées, il faut probablement les rendre à l'organisation faïtière.

FRAGILE Genève, Association Genevoise des cérébro-lésés

TABLEAU DE VARIATION DU CAPITAL

	Existant initial 01.01.2020	Dotation externe	transfers de fonds internes	Utilisa- tion des fonds	Existant final 31.12.2020
Moyens provenant du financement propre					
Capital libre	31'229	0	5'932	0	37'161
Capital lié pour					
- Projets					
- EDV					
- Garantie/ couverture de l'exploitation					
Total capital lié	0	0	0	0	0
Résultat annuel sans résultat des fonds	0	5'932	-5'932	0	0
Capital de l'organisation	31'229	5'932	0	0	37'161
Moyens provenant de fonds					
Fonds "Contributions affectées du sous-contrat ¹⁾	1'100	34'435	0	-34'435	1'100
Capital de fonds	1'100	34'435	0	-34'435	1'100

¹⁾ Au fonds "contributions affectées du sous-contrat" sont des disponibilités qui sont prévus pour des prestations déterminées, qui peuvent être réalisées pendant trois ans. Si les prestations ne sont pas effectuées, il faut probablement les rendre à l'organisation faïtière.

FRAGILE Genève

Association Genevoise des cérébro-lésés

Annexe 2021

1. Fondements généraux de la présentation des comptes

La présentation des comptes de FRAGILE Genève, l'Association genevoise des cérébro-lésés s'effectue en accord avec la recommandation sur la présentation des comptes Swiss GAAP RPC (RPC fondamentales et RPC 21) .

Elle correspond à la législation et aux statuts ainsi qu'aux prescriptions de la Fondation de ZEWO. Les comptes annuels fournissent une image correspondant à la réalité (true and fair view) de la situation financière, de la fortune et du résultat.

2. Organisations / Personnes proches

Les organisations / institutions suivantes ont la qualité d'organisations proches:

- Fragile Suisse, Association suisse pour les traumatisés cranio-cérébraux, Zurich
- Membres du comité et membres de l'association

L'organisation faitière paie sur la base d'un contrat de collaboration des contributions notables à des buts concrets et statutaires à "FRAGILE Genève".

3. Indemnités versées aux membres des organes directeurs

Seulement les frais effectifs ont été remboursés aux membres des organes directeurs.

4. Fondements de comptabilisation et d'évaluation

La comptabilisation a été effectuée à la date du bouclage de l'exercice à la valeur du marché. Les comptes annuels sont libellés en CHF.

5. Remarques sur certaines positions du bilan

Les informations suivantes sont fournies comme compléments aux différents postes du bilan.

5.1 Créances à l'égard de FRAGILE Suisse

A la fin de 2021 il n'y a pas de créances à l'égard de FRAGILE Suisse.

5.2 Comptes de régularisation actifs

Le montant correspond à un don ainsi qu'à des subventions à recevoir.

5.3 Immobilisations corporelles

Toutes les immobilisations corporelles sont entièrement amorties et ne figurent dans le bilan que comme poste "Pro memoria" à la valeur de CHF 1.

5.4 Autres dettes à court terme

Le montant provient des coûts relatifs aux salaires et diverses charges administratives 2021.

5.5 Comptes de régularisation passifs

Ce poste correspond à des dons et cotisations encaissés d'avance.

Dettes non portées au bilan :

La contribution AI pour les prestations selon art. 74 LAI est affectée. Au moment de la clôture annuelle, il n'était pas encore clair si et dans quelle mesure des montants devaient être placés dans un fonds selon l'art. 74 LAI (voir point 6.2 OFAS ci-dessous).

5.6 Capital des fonds

Le fonds "Contributions affectées du sous-contrat" s'élève à CHF 1'100. Pour le but du fonds voir "Tableau de variation du capital".

5.7 Capital de l'organisation

Le capital de l'organisation a diminué par la perte de l'année 2021 de CHF 24'047 ; voir justificatif "Tableau de variation du capital".

FRAGILE Genève

Association Genevoise des cérébro-lésés

6. Remarques sur les postes du compte d'exploitation

Le compte d'exploitation a été établi selon la méthode de l'affectation des charges par nature. La répartition frais de projet directs et des charges administratives a été effectuée conformément aux données existantes dans le compte de résultat. Indications sur la répartition des charges de personnel, voir ci-dessous (Chiffre 6.3).

Produits

6.1 Dans "Donations reçues libres" sont mentionnés les dons pour l'association régionale provenant du mailing ainsi que les dons commémoratifs.

6.2 Les "Contributions du secteur public" comprennent la contribution AI pour les prestations selon l'art. 74. LAI (conformément à la convention de prestations 2020-2023) de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS).

Charges

6.3 Charges de personnel

Les charges de prestations de services comprennent diverses prestations à l'intention des cérébro-lésés et leurs proches, comme les conseils, les relations publiques, les événements et le soutien des groupes d'entraide.

		2021	2020
		CHF	CHF
Charges de fourniture de prestations	Charges de personnel	15'399	15'145
	Charges d'exploitation	11'500	12'862
	TOTAL	26'899	28'006
Charges de collecte de fonds	Charges de personnel	3'025	476
	Charges d'exploitation	2'058	56
	TOTAL	5'083	532
Charges administratives	Charges de personnel	15'905	21'564
	Charges d'exploitation	10'835	2'524
	TOTAL	26'740	24'088

Les charges de collecte de fonds et d'administration ont été calculées selon la méthode du ZEWO.

6.4 Sous "Aide directe" sont englobées les charges pour les groupes d'entraide, les vacances et les manifestations pour les cérébro-lésés; de même que l'aide matérielle à leur intention.

6.5 Le poste "charges administratives" comprend la mise en oeuvre de l'administration de l'association ainsi que les charges administratives générales (loyers, assurances choses, matériel de bureau, révision, frais du comité etc.)

6.6 Le poste "résultat exceptionnel" comprend charges extraordinaires de l'année précédente.

7. Prestations bénévoles

L'engagement bénévole s'élève à 487 heures en 2021 (ceci correspond à 0.3 personne à plein temps)

361 heures	par des personnes à titre honorifique (membre du comité)
126 heures	par des volontaires

8. Remarque sur le nombre de postes à plein temps

Le nombre de postes à plein temps durant l'exercice n'a pas dépassé la moyenne annuelle de 10, comme l'année précédente.

Rapport de prestations 2021

L'organisation a un but non lucratif et vise les points suivants:

- le soutien global et l'amélioration de la situation médicale, sociale et juridique des traumatisés et de leurs proches
- la collaboration avec les groupes d'entraide ainsi que le soutien et l'encouragement de ces groupes d'entraide
- l'information au public concernant les problèmes et les besoins des traumatisés

Les données supplémentaires nécessaire selon Swiss GAAP RPC 21 du rapport des prestations sont présentées dans le rapport annuel de l'organisation.